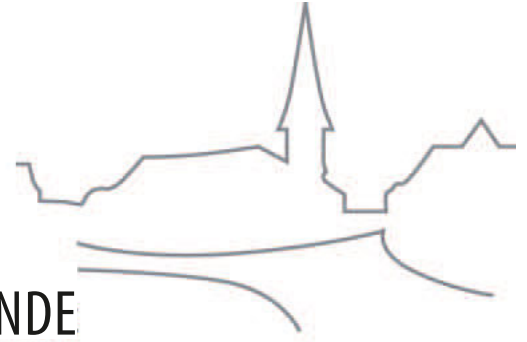




Partnerschaft seit 2000:  
Vörsstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörsstetten

Donnerstag, 07. März 2024 • Jahrgang 66 • Nr. 10

## Folge uns auf Instagram



### Mit der Familie Europa und die Welt erkunden?

Der Kinderreisepass wurde zum 01.01.2024 abgeschafft, eine Verlängerung oder Neubeantragung dieser Dokumente ist daher nicht mehr möglich!

Ab sofort stehen für Kinder daher nur noch die regulären Reisedokumente PERSONAL AUSWEIS und REISEPASS zur Verfügung. **Prüfen Sie bitte rechtzeitig vor Reiseantritte die Gültigkeit Ihrer Reisedokumente aller Familienmitglieder und beachten Sie die Herstellungszeiten für Personalausweis von 3-4 Wochen und für Reisepässe 4-6 Wochen.**

Zur Neubeantragung von **Reisedokumenten von Kindern** bringen Sie bitte den bisherigen Kinderreisepass/Personalausweis/Reisepass (wenn nicht vorhanden die Geburtsurkunde), und ein aktuelles biometrisches Passbild mit.

Es ist erforderlich, dass das Kind bei der Antragstellung dabei ist. Bei Fragen zum Thema „Reisedokumente für Kinder“ stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihr Bürgerbüroteam

### frelu jetzt in Vörsstetten

Seit Montag, 26.02.2024 befindet sich die frelu-Station des regionalen Fahrradverleihsystems der Firma nextbike by TRIER mit fünf Fahrrädern direkt vor dem Rathaus.

Mit der Teilnahme an einer Testphase wird zunächst analysiert, wie gut das Angebot angenommen wird.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Öffentliche Sitzung des Gemeinderats Vörsstetten

Zu der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats Vörsstetten am **Montag, 11. März 2024** sind interessierte Bürgerinnen und Bürger in den Bürgersaal des Rathauses Vörsstetten, Freiburger Straße 2 herzlich eingeladen:

**Gemeinderat, Beginn: 19:30 Uhr**

#### Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer
2. Bestätigung der Niederschrift
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
4. Blutspenderehrung 2024
5. Sozialer Wohnungsbau Marchstraße 31  
- Vergabe von Bauleistungen / 4. Ausschreibungspaket
6. Vergabekriterien für die Wohnungen der Gemeinde Vörsstetten
7. Erschließungsträger für Baugebiet „Krummacker“
8. Erschließung des Neubaugebietes Krummacker  
- Vergabe von Ing. Leistungen
9. Verschiedenes, Fragen und Anregungen
10. Fragemöglichkeit für Zuhörer

## WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**

Fax: **9400 20**

E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten

#### Lars Brügger

**9400 12**

E-Mail: [l.bruegger@voerstetten.de](mailto:l.bruegger@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung

#### Michaela Bierer

**9400 11**

E-Mail: [m.bierer@voerstetten.de](mailto:m.bierer@voerstetten.de)

Ordnungsamt,

Hauptamt

#### Mareen Herbstritt

**9400 13**

E-Mail: [m.herbstritt@voerstetten.de](mailto:m.herbstritt@voerstetten.de)

Steuern und Gebühren, Grundbuch-  
einsichtsstelle, Öffentlichkeitsarbeit

#### Ines Mörder

**9400 22**

E-Mail: [i.moerder@voerstetten.de](mailto:i.moerder@voerstetten.de)

Bürgerbüro

#### Isabel Dorer

**9400 15**

E-Mail: [i.dorer@voerstetten.de](mailto:i.dorer@voerstetten.de)

Standesamt, Spenden, Gewerbe  
Rentenangelegenheiten

#### Heidi Moser

**9400 17**

E-Mail: [h.moser@voerstetten.de](mailto:h.moser@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenvergabe

#### Petra Weiß

**9400 14**

E-Mail: [p.weiss@voerstetten.de](mailto:p.weiss@voerstetten.de)

#### Grundschule Vörstetten

**51 35**

#### Kindergarten Wirbelwind

**35 05**

#### Kindergarten Sonnenwinkel

**47 75**

#### Kinderkrippe Storchennest

**946 39 88**

#### Revierförsterin

Julia Lindinger

Mobil

**0175 8858196**

E-Mail: [j.lindinger@landkreis-emmendingen.de](mailto:j.lindinger@landkreis-emmendingen.de)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

#### Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügger

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333

Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40,

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENST

#### Notrufe

Polizei **110**

Polizei-posten Denzlingen **938 30**

Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

#### Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**

Notruf-Fax **46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte,  
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport **1 92 22**

Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

#### Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

#### Öffnungszeiten und Anschrift der augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg: Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg

Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage **8 – 18 Uhr.**

#### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do **20 – 24 Uhr,**

Mi und Fr **16 – 24 Uhr;**

Sa, So und Feiertage **8 – 24 Uhr.**

#### Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus

Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo bis Do **19 – 22.30 Uhr,**

Fr **16 – 22.30 Uhr,**

Sa, So und Feiertage **8 – 22.30 Uhr.**

#### Zahnärztlicher

#### Notfalldienst

**0761/120 12000**

#### Notfallpraxis am

**07641 / 45 40**

#### Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

Donnerstag **19:00 – 22:00 Uhr**

Mittwoch, Freitag **16:00 – 22:00 Uhr**

Wochenenden, Feiertage **10:00 – 18:00 Uhr**

#### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag **08:30 – 12:30 Uhr**

Montag, Donnerstag **16:30 – 18:30 Uhr**

Bitte Terminvereinbarung

#### Tierärztlicher Notdienst

(Freiburg)

**0761/72266**

#### Pfarrämter:

Evang. Pfarramt **22 63**

Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

[info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de), [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

#### Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

#### Gas

bn NETZE

**08002 / 767 767**

#### Wasser

Rohrbruch /Bauhof

**0173 / 3471306**

#### Fachstelle Sucht

**07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

### GEMEINDEBÜCHEREI

#### VÖRSTETTEN

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

#### 7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,  
Zeitschriften

#### Ausleihgebühr

15,00 Euro  
pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2  
[buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

### PFLEGEDIENSTE

#### Kirchliche Sozialstation

**7311**

#### Elz/Glotter e.V.

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

#### Team West

**9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

#### Pflege zu Hause

**90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe

**9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

#### Tagespflege „Zur Glockenblume“ **8846299**

Tagesbetreuung von **8:00 – 16:30 Uhr**

#### Vörstetter Miteinander e.V.

#### AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann

**94 94 54**

G. Henle

**94 92 69**

#### Hospizgruppe Denzlingen

**3876**

#### und Umgebung e.V.

#### Betreutes Wohnen

**929 03 50**

#### für alte Menschen in Gastfamilien

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

#### Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail:

[pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

Internet:

[www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt)

### REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr

[an.i.moerder@voerstetten.de](mailto:an.i.moerder@voerstetten.de)



Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörstetten und Reute

## Öffentliche Verbandsversammlung

**Am Mittwoch, 13.03.2024, 17:30 Uhr, findet im Ratssaal des Alten Rathauses, Hauptstr. 118, 79211 Denzlingen eine öffentliche Verbandsversammlung statt.**

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
2. Fragen und Anregungen der Zuhörer (Fragestunde)
3. 3. FNP-Änderung „Westliche Käppelematten“ - Offenlagebeschluss
4. Verschiedenes (Fragestunde)

Markus Hollemann,  
Verbandsvorsitzender



Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörstetten und Reute

## Öffentliche Sitzung des Bauausschusses

**Am Mittwoch, 13.03.2024, 17:00 Uhr, findet im Ratssaal des Alten Rathauses, Hauptstr. 118, 79211 Denzlingen eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses des Gemeindeverwaltungsverbandes Denzlingen, Vörstetten und Reute statt.**

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1. **Vergaben**
  - 1.1. **Schulentwicklung Bildungszentrum - Neubau Ruth-Cohn-Schule**  
- Vergabe von Bauleistungen/ Estricharbeiten und Baureinigung
2. **Verschiedenes**

Markus Hollemann,  
Verbandsvorsitzender



**Aktenzeichen: 9 K 78/23**

**Amtsgericht Emmendingen  
VOLLSTRECKUNGSGERICHT**

### Terminsbestimmung:

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
Mittwoch, 22.05.2024	08:15 Uhr	II, Sitzungssaal	Amtsgericht Emmendingen, Karl-Friedrich-Straße 25, 79312 Emmendingen

### öffentlich versteigert werden:

#### Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Vörstetten

Ge-markung	Flur-stück	Wirtschaftsart u. Lage	An-schrift	m <sup>2</sup>	Blatt
Vörstetten	1234	Landwirtschaftsfläche	Fenf-garten	4.459	145 BV 1

**Verkehrswert:** 18.000,00 €

Weitere Informationen in einigen Tagen unter [www.versteigerungspool.de](http://www.versteigerungspool.de)

Der Versteigerungsvermerk ist am 20.10.2023 in das Grundbuch eingetragen worden.

#### Aufforderung:

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Antragsteller widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

#### Hinweis:

**Es ist zweckmäßig, bereits drei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.**

Dies ist nicht mehr erforderlich, wenn bereits eine Anmeldung vorliegt und keine Änderungen eingetreten sind.

Gemäß §§ 67 - 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden.

Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen. Bietsicherheit kann unter anderem durch rechtzeitige Überweisung geleistet werden:

#### Überweisung auf folgendes Bankkonto mit den Verwendungszweck-Angaben

Empfänger:  
Landesoberkasse Baden-Württemberg

Bank:  
Baden-Württembergische Bank

IBAN:  
DE51 6005 0101 0008 1398 63

BIC:  
SOLADEST600

Verwendungszweck:  
2440627014061, Az. 9 K 78/23, Name des Bieters  
AG Emmendingen

Dem Gericht muss im Termin eine Buchungsbestätigung der Landesoberkasse Baden-Württemberg vorliegen; das Risiko hierfür trägt der Einzahler.

Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Amtsgericht Emmendingen  
-Vollstreckungsgericht-

## GEMEINDENACHRICHTEN



### Erneutes Auftreten von Müll und leeren Flaschen auf dem Dorfplatz

Mit Bedauern müssen wir feststellen, dass erneut Müll und leere Flaschen auf dem Dorfplatz hinterlassen wurden. Wir appellieren an die Beteiligten, künftig ihren Müll ordnungsgemäß zu entsorgen und zu respektieren, dass der Dorfplatz ein Ort für Alle ist.



### Widerspruchsrecht zur Übermittlung von Einwohnerdaten

#### Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 1. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei der Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

**Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.** Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

#### Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten zum Zwecke der Information der Unionsbürgerinnen und Unionsbürgern bei Wahlen und Abstimmungen

Bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürgerinnen und Unionsbürger teilnehmen können, dürfen die in § 44 Absatz 1 Satz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) bezeichneten Daten (Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache) sowie die Angaben über die Staatsangehörigkeiten dieser Unionsbürgerinnen und Unionsbürger nutzen, um ihnen Informationen von Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden, vergl. § 2 Absatz 3 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AG-BMG).

**Die betroffenen Personen haben das Recht, der Nutzung ihrer Daten zu widersprechen.** Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

#### Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Nach § 58 b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58 c Absatz 1 Satz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden: Familiennamen, Vornamen und die gegenwärtige Anschrift.

**Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.** Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

#### Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG), § 6 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz und § 18 Meldeverordnung aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffenden Religionsgesellschaften.

Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keine öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, früheren Namen, Geburtsdatum und Geburtsort, Geschlecht oder derzeitigen Anschriften.

#### Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich-rechtlichen Gesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

#### Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohn-

nern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums. Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

**Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.** Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf. **Diesen Widerspruch bitte bis spätestens einen Monat vor dem Jubiläum dem Bürgerbüro mitteilen.**

## KLIMASCHUTZ



### Kommunale Wärmeplanung im Konvoi Emmendingen: Wo geht die Reise hin?

**Online-Informationsveranstaltung am 11. März 2024, 19:00 bis 20.30 Uhr**

Die ‚Wärmewende‘ ist eine der großen Zukunftsaufgaben unserer Zeit und betrifft Bürgerinnen und Bürger, wie auch Kommunen.

Zehn Kommunen im Landkreis Emmendingen gehen seit einem Jahr gemeinsam einen Schritt in Richtung Wärmewende. Dabei wird die „Kommunale Wärmeplanung“ durchgeführt und die Möglichkeiten einer nachhaltigen Wärmeversorgung vor Ort untersucht.

Jetzt laden die Kommunen des „Wärmeplanungs-Konvois“ und das Klimaschutzmanagement des Landkreises Emmendingen alle Bürgerinnen und Bürger ein, sich über die ersten Ergebnisse zu informieren. Evelin Glogau vom Dienstleister endura kommunal GmbH, welcher die Kommunale Wärmeplanung des Konvois betreut, wird einen ersten Überblick über die Ergebnisse geben und darüber sprechen, was nun mit den Ergebnissen geschieht. Gleichzeitig soll ein Blick in die Zukunft geworden werden: Philipp Oswald, Klimaschutzmanager des Landkreises Emmendingen wird anschließend darüber informieren, was die Wärmeplanung und das Gebäudeenergiegesetz für die Versorgung der privaten Haushalte bedeutet und welche Anforderungen und Fördermöglichkeiten bestehen.

Neben den Vorträgen wird es auch Zeit für Fragen geben.

Die Veranstaltung findet per Microsoft Teams statt. Sie können per Desktop-Computer, Tablet oder Smartphone teilnehmen. Unter <https://www.endura-projekte.de/waermeplanung-im-lk-emmendingen/> finden Sie den Einwahllink zur Teilnahme und weitere Informationen sowie. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

☎ 07771 9317-11  
✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**PRIMO**  
Media | Druck | Service

## FUNDSACHEN



### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

## LANDRATSAMT EMMENDINGEN

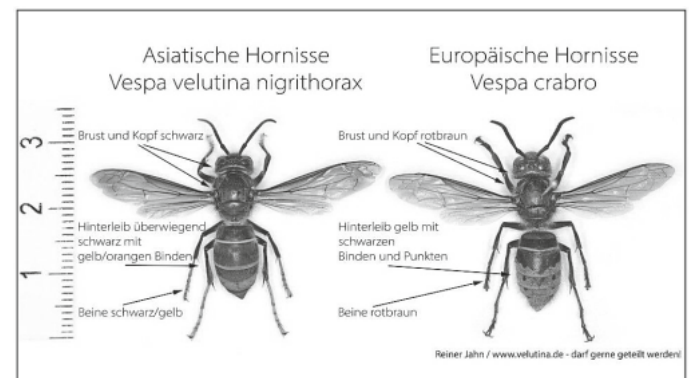


### Ausbreitung der Asiatische Hornisse stoppen, Funde melden

Die aus Südostasien stammende Asiatische Hornisse (*Vespa velutina nigrithorax*) ist nach den Vorgaben der Europäischen Kommission eine nicht-heimische, invasive Art und fällt in die Kategorie der Früherkennung, wonach sie überwacht (Monitoring) und bekämpft werden muss. Auch in Baden-Württemberg gibt es bereits Nachweise und Nestfunde. Man erkennt die Asiatische Hornisse an ihrer schwarzen Grundfärbung: Die Brust ist schwarz, der Hinterleib dunkel mit wenigen gelben Binden. Die Beine sind schwarz-gelb gefärbt.

Um die Ausbreitung und kostenintensive Nestentfernungen im Herbst auszubremsen, können Mithilfe von Locktöpfen in den Frühlingsmonaten Jungköniginnen lebend abgefangen werden. Die Locktöpfe können auf den Balkon, in den Garten oder auf das Fensterbrett gestellt werden. Einen Locktopf herstellen ist einfach: Schraubglas, Loch in den Deckel, Docht aus gefaltetem Küchenkrepp oder Leinen durch das Loch ziehen, er sollte bis auf den Boden reichen. Lockstoff zur Befüllung des Glases: 1/3 Bier, 1/3 lieblichen Wein, 1/3 Himbeersirup o. ä. Eine Sichtung mit Foto des Insekts sollte direkt in der „Meine Umwelt App“ des Umweltministeriums (**QR Code**) gemeldet werden. Nach einer Verifizierung und Bestätigung kann das Tier abgetötet werden. Somit wird der Lebenszyklus unterbrochen und große Nester werden verhindert. Eine Meldung ist unbedingt erforderlich. Auf Fallen soll im Sinne des Artenschutzes verzichtet werden. Auch sogenannte „Lebendfallen“ tragen zum Verlust heimischer Arten bei.

**Achtung:** Verwechslungen mit der Europäische Hornisse sind möglich. Diese ist eine besonders geschützte Art und darf nicht getötet werden.



Bildquelle: Reiner Jahn

## Alte Medikamente beim Schadstoffmobil abgeben

Wohin mit alten Medikamenten? Sie sollten soweit möglich immer aufgebraucht werden. Wenn sie entsorgt werden sollen, dürfen sie jedoch – anders als in anderen Landkreisen – nicht in der grauen Tonne landen! Denn der Müll aus dem Landkreis Emmendingen und dem Ortenaukreis wird in der mechanisch-biologischen Abfallbehandlungsanlage auf dem Kahlenberg behandelt. Medikamente und deren Bestandteile können den biologischen Prozess bei der Aufarbeitung des Mülls beeinträchtigen. Alte Medikamente werden kostenlos bei der Frühjahrssammlung des Schadstoffmobils vom 5. bis 26. März 2024 und auch bei jedem Sammeltermin am ersten und dritten Samstag im Monat (Termine im Abfallkalender) angenommen. Um in der Sammeltonne Platz zu sparen, bitte Kartonverpackung und Beipackzettel entfernen und in der Altpapiertonne entsorgen. Asthmasprays sollen getrennt von den übrigen Medikamenten gebracht und die Spraybehälter vom Kunststoff getrennt werden.

## SCHULNACHRICHTEN



### FÖRDERKREIS GRUNDSCHULE



## Einladung zur Mitgliederversammlung 2024

Liebe Vereinsmitglieder,  
Liebe Elternbeiräte,  
Liebe Eltern,  
die diesjährige Mitgliederversammlung des Förderkreises der Grundschule Vörstetten e.V. findet am Montag, den 18.03.2024 um 20 Uhr in der Grundschule Vörstetten statt.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht erste Vorsitzende
3. Bericht des Kassenwarts
4. Bericht der Kassenprüferin
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahlen
  - erste Vorsitzende
  - zweite Vorsitzende
  - Kassenwart
  - Kassenprüfer
7. Verschiedenes

Wir würden uns für die Verabschiedung des alten Vorstands und die Begrüßung des neuen Vorstands über eine zahlreiche Teilnahme von Elternbeirätinnen, Mitgliedern und interessierten Eltern freuen.

Der Vorstand

## VOLKSHOCHSCHULE



## Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

### KulTour in der Rocca

Denzlingen, Altes Rathaus, Hauptstraße 118, Ratssaal, mittwochs von 09:30-11:00 Uhr  
 13.03.24: Die kalte Welt des Wilhelm Busch (20435)  
 20.03.24: Winnetou, sein Erfinder Karl May und die Debatte um kulturelle Aneignung (20440)  
 10.04.24: Die Völkerschlacht bei Leipzig (20450)  
 17.04.24: Von Oslo zum Nordkap: eine Reise mit dem Wohnmobil (20460)  
 24.04.24: Romanik in Köln (20470)

### Von der Wolle zum Werkstück: Einführung in die Wollverarbeitung und das Nassfilzen (26110)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, 2x samstags, 10:00-15:00 Uhr, Beginn: 09.03.24

### Italienisch (A1) Ohne Vorkenntnisse (44100)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 2 (im Innenhof), 12x donnerstags, 19:30-21:00 Uhr, Beginn: 14.03.24

### Afrobeat Basicsteps Azonto (25305)

Teningen, Ludwig-Jahn-Halle, Ludwig-Jahn-Str. 6, Spiegelsaal, Fr., 15.03.24 und Fr., 26.04.24, 17:00-20:00 Uhr

### Schluss mit diesen Spielchen: Kommunikation im Alltag und Beruf (10040)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 204/MS, Sa., 16.03.24, 09:00-12:00 Uhr

### Vegan um die Welt: Köstlichkeiten aus Afrika, Indien und dem Orient (37226)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 203-Küchenstudio/VHS-OG, Sa., 16.03.24, 17:00-22:00 Uhr

### Spanisch (B1) für Wiedereinsteiger:

#### Leichte Konversation: alltägliche Situationen (46520)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 6, 10x montags, 18:15-19:45 Uhr, Beginn: 18.03.24

### Adipositas (30043)

#### Vortrag in Kooperation mit dem Kreiskrankenhaus Emmendingen

Emmendingen, Kreiskrankenhaus Emmendingen, Gartenstraße 44, Veranstaltungsraum U1, Nebengebäude Haus C, Mo., 18.03.24, 19:00-20:30 Uhr

### Naturschutzwart: Grundkurs (11590)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, 5x mittwochs, 18:30-21:00 Uhr, Beginn: 20.03.24

### EntdeckerBANDE Mini: Für Kleinkinder im Krabbelalter (30852)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, 6x montags, 09:15-10:30 Uhr, Beginn: 08.04.24

### EntdeckerBANDE Junior: Für Kleinkinder im Laufalter (30862)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum, 6x montags, 10:45-12:00 Uhr, Beginn: 08.04.24

### Whisky-Seminar (11606)

Denzlingen, Gaussches Haus, Hauptstraße 78, Innenraum, Di., 09.04.24, 18:30-21:30 Uhr

### Unnötig wie ein Kropf: Erkrankungen der Schilddrüse (30045)

#### Vortrag in Kooperation mit dem Kreiskrankenhaus Emmendingen

Denzlingen, Rettungszentrum Denzlingen, Vörstetter Str. 1, DRK-Schulungsraum, Mi., 17.04.24, 19:00-20:30 Uhr

### Pränataltraining: Workout mit Babybauch für Schwangere (30302)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, 8x montags, 16:30-18:00 Uhr, Beginn: 29.04.24

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

## GEMEINDEBÜCHEREI



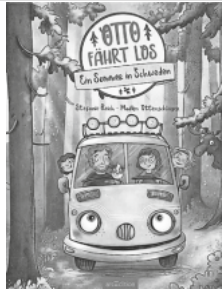
### FÖRDERVEREIN GEMEINDEBÜCHEREI



**Lesen mit Kindern in der Bücherei  
am Donnerstag, 21.03.2024  
von 15 bis 16 Uhr**

Mit dem Bus durch Schweden, von Bullerbü, Zimtschnecken, Trollen, Seen und Blaubeerwäldern

Wir basteln einen Taschentroll.



## KIRCHENNACHRICHTEN



### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

**Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten-Reute  
Kirche - Wo Glaube lebendig wird  
Alle Informationen auch auf unserer Homepage  
(www.kirche-voerstetten.de)**

#### In eigener Sache

Liebe Bezieher des Hausgottesdienstes, in der letzten Woche mussten Sie leider krankheitsbedingt auf den Hausgottesdienst verzichten. Wir bitten Sie, dies zu entschuldigen. Wenn Sie in dieser Woche wieder einen Hausgottesdienst erhalten, wissen Sie, dass Herr Haßler wieder im Dienst ist.

**Gottesdienst am vierten Sonntag in der Passionszeit: Lätäre**  
Herzliche Einladung zum Gottesdienst am 10. März 2024 um 10 Uhr im Evang. Gemeindehaus in Vörstetten.

#### Kirchenheizung – Winterkirche im Gemeindehaus

Aufgrund der hohen Energiekosten sind wir wieder in der Winterkirche und feiern unsere Sonntagsgottesdienste im Gemeindehaus. Herzlich willkommen!

#### Hausgottesdienst – Gottesdienst feiern in den eigenen vier Wänden

Bei den Schaukästen, auf unserer Homepage oder auf Wunsch in Ihrem Briefkasten. Bitte melden Sie sich gerne im Pfarramt an, wenn Sie den Hausgottesdienst zugestellt bekommen möchten. Bitte nennen Sie uns dafür aber unbedingt Ihren **Namen**, Ihre **Adresse** und ggf. Ihre **Telefonnummer**, wenn Sie **auf unseren Anrufbeantworter** sprechen!

#### Café Klatsch – das Reparatur-Café

Das Reparatur-Café beendet die Winterpause. Bei trockenem Wetter und Temperaturen über 12° C können Sie uns wieder im Pfarrhof antreffen. Wenn wir können, helfen wir Ihnen gerne bei Ihren Reparaturen. In jedem Fall aber gibt es Café oder Tee und die Möglichkeit zum Plaudern im „Café-Klatsch“. Herzliche Einladung.

#### Posaunenchor

Die **Jungbläser** treffen sich zu den vereinbarten Zeiten am freitagmittags im Evang. Gemeindehaus in Vörstetten. Die **Probe des Posaunenchores** findet wieder wie gewohnt am Freitag um 19:30 Uhr statt.

#### Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank im Breisgau BIC GENODE61GUN.

#### Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666–2263;  
Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de  
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder  
e-mail: martin.hassler@kbz.ekiba.de  
Homepage: www.kirche-voerstetten.de  
Öffnungszeiten des Pfarramtes:  
Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr.  
Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

## LIEBENZELLER GEMEINDE



Liebe Amtsblattleser/innen,  
hier erhalten Sie die aktuellen Veranstaltungs-Infos unserer Gemeinde für die nächste Woche.  
Alle Interessierten, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns herzlich willkommen.  
Ihnen allen eine gute und gesegnete Woche.  
Ihr Matthias Luz, Gemeindepastor

#### Unsere Wöchentlichen Veranstaltungen:

Sonntag, 10.03.: **10:30 Uhr Gottesdienst** mit Mittagessen  
Herzliche Einladung zum Gottesdienst in unserem Gemeindezentrum – mit Kinderprogramm.  
Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!  
Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet bieten wir gerne die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.  
Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

Montag, 11.03.: **19:30 Uhr Jugendkreis**

Dienstag, 12.03.: **08:15 Uhr Gemeindegebetskreis**

Mittwoch 13.03.: **19:30 Uhr Gemeindegebetskreis**

Wir treffen uns zum gemeinsamen Gebet! Gemeinsam wollen wir unsere Anliegen – ob aus dem persönlichen Leben, der Gemeinde, unserer ganzen Welt – vor Gott bringen und auch offene Ohren für ihn haben.  
Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um. Dort finden Sie auch weitere Kontaktmöglichkeiten.  
Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!

Liebenzeller Gemeinde Vörstetten

Viehweidweg 3

www.lgv-voerstetten.de / info@lgv-voerstetten.de

Mail und Telefon Pastor Luz:

matthias.luz@lgv.org Telefon:07666/9429072

Büro und Gesprächszeit:

Dienstag 16:30 Uhr – 18:00 Uhr &

Donnerstag 10:00 Uhr – 12.00 Uhr

## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



#### Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

**Wir laden ein zu den Gottesdiensten:**

**Freitag 08.03.**

**Vörstetten** 16:00 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier im Seniorenzentrum Roteux-Quartier

**Samstag 09.03.**

Reute 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

**Sonntag 10.03.**

Glottertal 9:00 Uhr Eucharistiefeier (A)

D. St. Jakobus 10:30 Uhr Feier der Versöhnung für die Kirchengemeinde mit Livestreamübertragung

**Samstag 16.03.**

Reute 10:30 Uhr 3. Weg Gottesdienst im Rahmen der Erstkommunionvorbereitung mitgestaltet von Rückenwind  
Heuweiler 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

**Sonntag 17.03.**

Glottertal 9:00 Uhr Eucharistiefeier (B) mitgestaltet vom Arbeitskreis Eine Welt  
D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung  
Glottertal 18:30 Uhr Fastenimpuls gestaltet vom Bildungswerk

**Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)**

**Ministranten**

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

**Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter St. Maximilian Kolbe Vörstetten**

**Geschäftsführendes Pfarrbüro:** Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen, Tel. 07666-911330, [info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de); [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

Öffnungszeiten: montags bis freitags von 10:00 – 12:30 Uhr, dienstags von 16:00 – 18:00 Uhr, donnerstags von 16:00 – 19:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.

**VEREINSNACHRICHTEN****BUND****Einladung zur Jahreshauptversammlung der BUND-Ortsgruppe Vörstetten**

Die Jahreshauptversammlung des BUND Vörstetten findet am **Donnerstag, 07.03.2024 um 19 Uhr im VfR-Clubheim** statt.

**Tagesordnung**

1. Vorstandsbericht 2023
2. Kassenbericht
3. Entlastung von Kassenwart und Vorstand
4. Ausblick 2024/25
5. Verschiedenes

Wir laden alle BUND-Mitglieder, die Vertreter der Gemeinde und Vereine sowie die Bevölkerung recht herzlich ein.

Für die BUND-Ortsgruppe Vörstetten  
Martina Kunze  
Jürgen Breitling

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

☎ 07771 9317-11  
✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**CHORIOS GESANGVEREIN****Einladung zur Jahreshauptversammlung von Chorios**

Die diesjährige Hauptversammlung von Chorios Gesangverein Vörstetten e.V. findet statt am Dienstag, den 19. März 2024 um 20:00 Uhr im Foyer der Heinz Ritter-Halle.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Gedenken verstorbener Mitglieder
4. Bericht der Vorsitzenden
5. Bericht der Rechner
6. Bericht der Kassenprüferinnen
7. Bericht der Chorleiterin
8. Entlastung des Gesamtvorstandes
9. Anträge aus der Versammlung
10. Neuwahlen:
  - Erste/r Vorsitzende/r
  - Kassierer/in
  - Beisitzer/innen
  - Kassenprüfer/in
11. Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft
12. Ausblick
13. Verschiedenes

Hierzu sind alle Mitglieder, Vertreter/innen der Gemeinde und der Vereine sowie Interessierte recht herzlich eingeladen.

Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich, mit Begründung, bis spätestens eine Woche vor der Hauptversammlung bei einer der drei Vorsitzenden Marlis Bönsch (Feldbergstr. 9), Anette Neef (Bühlackerstr. 19) oder Priska Stopper (Talackerstr. 14) einzureichen.

Der Vorstand

**DEUTSCH-FRANZ.-PARTNERSCHAFT****Jahreshauptversammlung**

Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung der „Deutsch-Französischen Partnerschaft Vörstetten“ e.V.

am 14. März 2024 um 20 Uhr im VfR-Heim

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahlen:
  - 2. Vorsitzende
  - Schriftführer
  - Kassenprüfer
7. Termine 2024
8. Einladung der Franzosen vom 1.-3. November 2024 nach Vörstetten mit Besuch des Europa-Parks am Sa 02.11.24
9. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens eine Woche vor der Hauptversammlung bei der Vorsitzenden Wilma Skibitzki ([W.Skibitzki@t-online.de](mailto:W.Skibitzki@t-online.de); Tel: 07666 99245) einzureichen. Gemütliches Beisammensein im Anschluss an die Sitzung.

Hierzu sind alle Mitglieder, Vertreter\*Innen der Gemeinde und der Vereine sowie die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.



## KICKBOXTEAM SÜDBADEN



### Wichtige Information:

Aufgrund der Theateraufführung der Grundschule entfallen die Kurse am Donnerstag (7. März)

### Wissenswert:

Die neuen Kurse für die Ballschule sind online und starten am 9. April:  
 Baby-Ballschule (18 Monate bis 3 Jahre, 14:45 - 15:30 Uhr)  
 Mini-Ballschule (4 - 6 Jahre, 15:30 - 16:15 Uhr)  
 ABC-Ballschule (Grundschulalter, 16:15 - 17:00 Uhr)

## VFR



### VfR Vörstetten aktuell:

#### Herren: Bitterer Punktverlust im Nachholspiel

Im Nachholspiel gegen die SG Simonswald/ O'simonswald 2 stand man von Beginn an diszipliniert, sodass der Gegner nicht einmal gefährlich vor dem Tor auftauchte. In einem kampfbetonnten Spiel hatten zwar die Gäste mehr Ballbesitz, jedoch war es der VfR, der die wenigen Chancen 15 Minuten vor dem Ende nach einem Freistoß mit einer Direktabnahme von J. Mack zur Führung nutzte. Zwei Minuten vor dem Ende jedoch, erzielten die Gäste mit der ersten gefährlichen Torchance nach einer Flanke per Kopfball noch den 1:1-Ausgleichstreffer.

Die **zweite Mannschaft** gewann gegen die SG Simonswald/ O'simonswald 3 durch einen Elfmeter von P. Birmele mit 1:0.

#### Frauen: Sieg im Nachholspiel gegen FR-St. Georgen

Die erste Halbzeit gaben die VfR Frauen nicht aus der Hand und hatten eindeutig die Nase vorne. Zahlreiche Torchancen wurden aber nicht bis zum Ende durchgespielt und somit ging es noch mit 0:0 in die Pause. Aufgrund eines stark besetzten Kaders konnte man in der zweiten Halbzeit neue Energie auf den Platz bringen. Jedoch kämpften sich die Freiburgerinnen nun vermehrt in den 16er der VfR Frauen. In der 80. Min erlöste uns J. Lettgen mit dem 1:0. Kurze Zeit später bewahrte uns unsere Torhüterin A. Kaltenbach mit einer Glanzparade vor dem 1:1.

#### Senioren Ü40: Unentschieden gegen Zell/ U'harmersbach

Die AH hat zu einer Ü40-Runde gemeldet und im ersten Spiel ein 1:1-Unentschieden erkämpft (Torschütze F. Kluge), nachdem man fast die gesamte zweite Hälfte in Unterzahl spielen musste.

#### Die nächsten Spiele:

So., 10.03., 13.00: SG Wasser/ K'reute 3- **VfR-Herren 2**  
 So., 10.03., 15.00: SG Wasser/ K'reute 2- **VfR-Herren** (in Wasser)  
 So., 10.03., 16.30: **VfR-Frauen** - PTSV Jahn Freiburg  
 Mi., 13.03., 19.30: **VfR-Herren 2** - SV Mundingen 3  
 Mi., 13.03., 19.45: SG Yach/ Elzach - **VfR-Ü40**

#### Rück-/ Ausblick Juniorinnen:

**VfR C-Juniorinnen** - SV Gottenheim 7:0 (5:0)

**Sa., 09.03., 12.30: VfR C-Juniorinnen** - SV Titisee

**Sa., 09.03., 14.30: VfR B-Juniorinnen** - SG ESV/ PSV Freiburg

Der Vorstand

## DIE GUTE TAT



### Zu verschenken:

**Staubsauger, Liege, Tisch, Fahrrad**

Interessierte können sich direkt unter der Mobilnummer 015776367960 melden.

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



### Sanierung einer wichtigen Drehscheibe im Norden Freiburgs

#### Vollsperrung der Kreuzung Mooswaldallee/Hans-Bunte-Straße sowie Anschluss Gundelfingen Süd Zufahrt zu anliegenden Betrieben bleibt frei

Baustelle im Norden Freiburgs: Am Montag, 18. März, beginnt die Sanierung der Fahrbahn im Kreuzungsbereich der Mooswaldallee und Hans-Bunte-Straße sowie im Anschlussbereich der Hans-Bunte-Straße nach Gundelfingen Süd. Die Fahrbahnbeläge der beiden Straßenabschnitte sind durch die hohe Verkehrsbelastung so stark beansprucht, dass sie zwingend erneuert werden müssen. Zudem nutzt BN-Netze die Sperrung, um Beleuchtungsmasten auszutauschen. Die Arbeiten laufen an beiden Abschnitten parallel und dauern bis Sonntag, 31. März. Während dieser Zeit ist eine Vollsperrung für den Kfz-Verkehr erforderlich.

Der von Norden kommende, stadteinwärts fahrende Verkehr wird durch große Hinweisschilder an der B3 und der B294 frühzeitig auf die Sperrungen hingewiesen. Die Zufahrt erfolgt für die Dauer der Bauarbeiten über die Isfahanallee sowie über die A5, Anschlussstelle Freiburg-Mitte. Beide Umfahrungen sind umfangreich ausgeschildert.

Wer von Süden kommt, sollte die Anschlussstelle Freiburg-Mitte nutzen, um das Industriegebiet Nord über die Paduaallee oder Berliner Allee anzufahren. Auch dort gibt es Schilder, die auf die Sperrung hinweisen.

Um die Einschränkungen für den Verkehr und die Betriebe vor Ort so kurz wie möglich zu halten, läuft die Sanierung unter Vollsperrung. Die Zufahrt für sämtliche anliegenden Betriebe und sichere Wege für alle, die zu Fuß oder mit dem Rad unterwegs sind, bleiben gewährleistet. Außerdem wird auch an den Wochenenden und Feiertagen gearbeitet, sodass die Bauzeit möglichst kurz bleibt.

Warum Vollsperrung? Eine Aufteilung in einzelne Baufelder hätte zwar die Aufrechterhaltung einzelner Fahrbeziehungen ermöglicht, gleichzeitig aber die Gesamtbauphase um weitere vier Wochen verlängert. Das hätte in Summe mehr Einschränkungen für den Freiburger Norden zur Folge gehabt. Die Betriebe vor Ort und die Umlandgemeinden wurden bereits über die Arbeiten informiert.

Insgesamt kostet die Sanierung rund 525.000 Euro. Die Stadtverwaltung bittet um Verständnis für die Beeinträchtigungen.



Ende des redaktionellen Teils

# KABELJAU-SCHINKEN-SCHAFSKÄSE-RÖLLCHEN AUS DEM OFEN AN KAROTTEN-SELLERIE-REISTALER & ROTKRAUTSALAT MIT APFEL, GRAPEFRUIT UND SCHNITTLAUCH-CASHEWKERN-TOPPING

## ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN



### KABELJAU-SCHINKEN-SCHAFSKÄSE-RÖLLCHEN AUS DEM OFEN

1 Bund frische Petersilie  
1 Bund Estragon (oder 2 TL Estragon aus der Streudose)  
600 g Kabeljaufilets (oder Seelachsfilets)  
1 Zitrone (davon der Saft)  
Salz, Pfeffer  
100 g Parmaschinken  
80 g Schafskäse, in Würfel geschnitten  
1 Zwiebel, geschält, fein gehackt  
Paprikapulver  
Butter  
250 ml Badischer Weißwein  
AUSSERDEM: Holzspieße

### KAROTTEN-SELLERIE-REIS-TALER

150 g Vollkornreis  
Salz  
½ Bund Petersilie  
150 g Karotten, geputzt, in Würfelchen geschnitten  
100 g Staudensellerie,

klein gewürfelt  
Pfeffer aus der Mühle  
2 Eier  
1 EL Speisestärke  
Rapsöl zum Anbraten

### ROTKRAUTSALAT MIT APFEL, GRAPEFRUIT UND SCHNITTLAUCH-CASHEWKERN-TOPPING

1 Grapefruit  
1 Zwiebel, geschält, fein geschnitten  
Raps- oder Sonnenblumenöl  
50 ml Apfelessig  
1 EL Senf  
1 EL brauner Zucker  
1 Prise Zimt  
300 g Rotkraut, in Streifen geschnitten  
2 Äpfel, in feine Scheiben geschnitten  
1 gr. Möhre  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
1 Bund Schnittlauch, fein geschnitten  
50 g Cashewkerne, gehackt

## ZUBEREITUNG

### KABELJAU-SCHINKEN-SCHAFSKÄSE-RÖLLCHEN

**AUS DEM OFEN:** Backofen auf 180° C Ober-/Unterhitze (Heißluft 160°) vorheizen. Petersilie und Estragon waschen, trockenschütteln und fein hacken. Kabeljaufilets waschen, mit einem Küchentuch kräftig trockentupfen und mit Zitronensaft beträufeln, dann mit Salz und Pfeffer würzen. Nun die Kabeljaufilets jeweils mit Schinken belegen. Schafskäsewürfel und Zwiebel vermengen, mit Salz, Pfeffer und Paprikapulver würzen und auf den Schinken geben. Alles aufrollen und mit Holzspießen fixieren. Eine ofenfeste Auflauf- oder andere ofenfeste Form mit Butter austreichen und die Kabeljau-Schinken-Röllchen hineingeben. Mit dem Wein angießen und im Ofen bei 180° C Ober-/Unterhitze (Heißluft 160°) C 35 – 40 Min. garen.

### KAROTTEN-SELLERIE-REIS-TALER:

Reis in Salzwasser nach Verpackungsanleitung garkochen, abgießen und zum Erkalten beiseitestellen. Petersilie waschen, trocken schütteln, klein hacken. Nun den Reis mit Karotten, Staudensellerie und Petersilie mischen und mit Salz, Pfeffer gut würzen. Eier mit Stärke verquirlen und auch dazugeben, gleichmäßig untermengen. Öl in einer Pfanne erhitzen, Reis zu Talern formen, hineingeben und von beiden Seiten knusprig braten.

### ROTKRAUTSALAT MIT APFEL, GRAPEFRUIT UND SCHNITTLAUCH-CASHEWKERN-TOPPING:

Mit einem scharfen Messer Filets aus der Grapefruit lösen und in Streifen schneiden. Die Zwiebel in Öl leicht anschwitzen, mit Apfelessig ablöschen und Senf, den braunen Zucker und Zimt unterrühren. Abkühlen lassen. Danach mit Rotkraut, Äpfeln und Grapefruit vorsichtig, aber gleichmäßig vermengen, mit Salz und Pfeffer abschmecken. Alles in einer Schüssel ziehen lassen. Danach Salat in 4 Glasschälchen verteilen und mit dem Schnittlauch sowie den Cashewkernen verteilen.

## TIPPS & TRICKS

Das Fleisch des Kabeljaus ist weiß, mager, zart, enthält wertvolle Inhaltsstoffe. Es hat ein mild aromatisches Geschmacksaroma mit leichter Salznote. Kabeljau lässt sich sowohl cremig-mild als auch würzig-scharf (z. B. Curry) zubereiten. Fruchtig-frisch schmeckt der Fisch, wenn man ihn mit Rhabarbergemüse kombiniert. Auch mit mediterraner Pasta macht er eine gute Figur. – Im Norden kocht man Rotkraut oft mit einem Apfel und etwas Essig. Durch die Säure sinkt der pH-Wert, das Kraut erhält seine rote Farbe.

**ERGREIFEN SIE  
UNSER ANGEBOT!**

**4 + 2 = 6**





**Frühjahrsstimmung liegt in der Luft.  
Machen Sie gleich zu Beginn der Saison  
auf sich aufmerksam.**



**Schalten Sie 6 Anzeigen in den Kalenderwochen  
12 bis 20 (18.03. bis 17.05.2024).  
2 davon schenken wir Ihnen.**

Bitte Aktionscode **P-2024-02**  
bei der Anzeigenbestellung angeben.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen, liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlage/n (Druckdaten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um eine Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums erscheinen sein.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

■ P-2024-02

## Photovoltaik vom Fachmann!

Energiekosten senken  
und die Umwelt schonen



- individuelle Fachberatung
- fachgerechte Montage
- Planung & Projektierung
- Verkauf

**Elektro Reber GmbH**

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen

Tel. 07644/1533

[info@elektrohaus-reber.de](mailto:info@elektrohaus-reber.de)



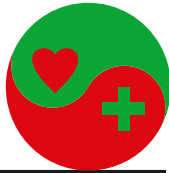
Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25  
EMMENDINGEN Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

## Work-Life-Balance?



Bei uns bist du im Gleichgewicht

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir

- **stellvertretende Pflegedienstleitung** (m/w/d)  
(AZ 80%-100%)
- **exam. Pflegefachkraft** (m/w/d)  
(520 Euro-Basis oder TZ)

Ruf uns einfach an unter 07641/9360637 oder  
bewirb dich direkt: [info@vivat-pflege.de](mailto:info@vivat-pflege.de)

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Vivat Pflege GmbH

Denzlinger Straße 30 • 79312 Emmendingen  
Tel.: 0 76 41 / 9 360 637 • Fax: 0 76 41 / 9 360 639  
[info@vivat-pflege.de](mailto:info@vivat-pflege.de) • [www.vivat-pflege.de](http://www.vivat-pflege.de)

## Meister Meder macht's!



Meder Holzbau GmbH • Andreas Meder  
Unter Gereuth 28 • 79353 Bahlingen  
Tel. 0 76 63 / 60 73 770  
[info@meder-holzbau.com](mailto:info@meder-holzbau.com)

- Gauben
- Holzbau
- Treppenbau
- Dachfenster
- Innenausbau
- Garagendächer
- Altbausanierung
- Asbestsanierung
- Wärmedämmung
- Balkone & Pergolen
- Dachdeckerarbeiten
- Wintergärten & Carports
- Eingangsüberdachungen

1. Landes- und 3. Bundessieger im Zimmererhandwerk



## Teamleiter (m/w/d)



für unsere **Spargel- und Erdbeerverkaufsstände**  
**ab März bis Juli in Vollzeit gesucht.**

Auch für Schüler & Studenten geeignet. Bewerbungen und weitere Informationen:

[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder  
[bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de](mailto:bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de)

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr  
**Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen**

**Stoffe ab 2.- EUR/Meter! RÄUMUNGSVERKAUF**

## Woll- & Stoffmarkt

**9. und 10. März 2024** 10 – 16 Uhr

Großer Sonderverkauf am Samstag und Sonntag

**Wo: Mühleinsel 1 - 79341 Kenzingen**

[info@wogatex.de](mailto:info@wogatex.de) • [www.wogatex.de](http://www.wogatex.de)



# JOBSUCHE WIR VERGRÖßERN UNSER TEAM.

**MAIER<sup>+</sup>  
KÜCHEN**

- **Projektbearbeiter** (m/w/d)
- **Empfangsmitarbeiter / Front Office** (m/w/d)
- **Einrichtungsberater für Küchen und Schranksysteme** (m/w/d)
- **Schreiner** (m/w/d)

INFOS UNTER: [www.maier-kuechen.de](http://www.maier-kuechen.de) BEWERBEN: [karrriere@maier-kuechen.de](mailto:karrriere@maier-kuechen.de)

MAIER KÜCHEN GmbH | Unter Gereuth 5 | 79353 Bahlingen | Tel. 07663 93300

